

## MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2020/203198]

**2 JULI 2020. — Besluit van de Regering tot beperking van de negatieve gevolgen van de coronacrisis voor de pleeggezinnen**

De Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 19 mei 2008 over de jeugdbijstand en houdende omzetting van maatregelen inzake jeugdbescherming, artikel 25, § 1;

Gelet op het besluit van de Regering van 14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming;

Gelet op het advies van de inspecteur van Financiën, gegeven op 25 juni 2020;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister-President, bevoegd voor Begroting, d.d. 2 juli 2020;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de dringende noodzakelijkheid wordt gewettigd door het feit dat de federale regering sinds 13 maart 2020, op advies van de Nationale Veiligheidsraad, buitengewone maatregelen heeft genomen naar aanleiding van de gezondheids crisis die door het coronavirus (COVID-19) is ontstaan; dat die maatregelen verstreckende gevolgen hebben voor de opvang die de pleeggezinnen aan de pleegkinderen of petekinderen bieden; dat de aanvullende opvang extra kosten voor de pleegouders meebrengt voor het levensonderhoud van de pleegkinderen en petekinderen; dat die financiële gevolgen zo snel mogelijk moeten worden ingedijkt om de kinderen een passende opvang te kunnen bieden; dat de maatregel die op basis van dit besluit wordt genomen, het passende middel blijkt te zijn om die doelstelling te bereiken, zodat dit besluit zo snel mogelijk moet worden aangenomen;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Aangelegenheden;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** In afwijking van artikel 47, tweede lid, van het besluit van de Regering van 14 mei 2009 inzake jeugdbijstand en jeugdbescherming bedraagt het pleeggeld voor de periode van 1 april 2020 tot en met 30 juni 2020 27,40 euro voor pleeggezinnen die één of twee pleegkinderen opvangen, resp. 30,11 euro voor pleeggezinnen die gelijktijdig drie of meer pleegkinderen opvangen.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het wordt aangenomen.

**Art. 3.** De minister bevoegd voor Sociale Aangelegenheden is belast met de uitvoering van dit besluit.

Eupen, 2 juli 2020.

Voor de Regering van de Duitstalige Gemeenschap,

De Minister-President,

Minister van Lokale Besturen en Financiën,

O. PAASCH

De Viceminister-President,

Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,

Ruimtelijke Ordening en Huisvesting,

A. ANTONIADIS

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2020/15330]

**23 JUILLET 2020. — Arrêté ministériel délimitant les zones et agglomérations pour l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant**

La Ministre de l'Environnement, de la Nature, de la Forêt, de la Ruralité et du Bien-être animal,

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant, l'article 4 ;

Considérant que l'article 4 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 prévoit, conformément à la directive 2008/50/CE et 2004/107/EU, que le Ministre de l'Environnement divise le territoire en zones et agglomérations aux fins de l'évaluation et de la gestion de la qualité de l'air ambiant ;

Considérant que depuis l'adoption de l'arrêté du 31 janvier 2005, les problématiques de pollution ont fortement évolué ; que les émissions industrielles ont diminué, tandis que la contribution relative des émissions dues au transport augmente dans les villes ;

Considérant que la division en zones et agglomérations de 2005 doit être revue,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant, le territoire est divisé :

1° en quatre zones, pour ce qui concerne l'anhydride sulfureux, le dioxyde d'azote et les oxydes d'azote, le plomb, le nickel, l'arsenic, le cadmium, le benzo(a)pyrène le monoxyde de carbone et le benzène ainsi que les particules (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>) :

a) Charleroi ;

b) Liège-Engis ;

c) Villes de plus de 50.000 habitants ;

d) Wallonie IV ;

2° en deux zones, pour ce qui concerne l'ozone :

a) Ardennes ;

b) Wallonie III.

**Art. 2.** Sont des agglomérations au sens de l'article 3, 1° de l'arrêté du Gouvernement wallon du 15 juillet 2010 relatif à l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant, les zones :

1° qui constituent une conurbation avec une population supérieure à 250 000 habitants : la zone Liège-Engis ;

2° dont la densité d'habitants au kilomètre carré est d'au moins 1200 hab/km<sup>2</sup>: la zone Charleroi.

**Art. 3.** La délimitation des zones et agglomérations susvisées est détaillée en annexe I.

**Art. 4.** L'arrêté ministériel du 31 janvier 2005 délimitant les zones et agglomérations pour l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant est abrogé.

Namur, le 23 juillet 2020.

C. TELLIER

Annexe I de l'arrêté ministériel délimitant les zones et agglomérations  
pour l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant

I. Pour l'anhydride sulfureux, le dioxyde d'azote et les oxydes d'azote, le plomb, le monoxyde de carbone et le benzène ainsi que les particules (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>)

<b>ZONE LIEGE-ENGIS (BEW10S)</b>	
<b>Communes</b>	<b>Code INS</b>
Liège	62063
Ans	62003
Herstal	62051
Saint-Nicolas	62093
Seraing	62096
Chaufontaine	62022
Beyne-Heusay	62015
Fléron	62038
Grâce-Hollogne	62118
Flémalle	62120
Engis	61080
Saint-Georges-sur-Meuse	64065
465 142 habitants/324 km <sup>2</sup>	
<b>ZONE CHARLEROI (BEW13S)</b>	
<b>Communes</b>	<b>Code INS</b>
Charleroi	52011
Châtelet	52012
Farciennes	52018
249 164 habitants/140.7 km <sup>2</sup> Densité : 1771 habitants/km <sup>2</sup>	
<b>Zone Villes de plus de 50.000 habitants (BEW15S)</b>	
<b>Communes</b>	
La Louvière	
Mons	
Mouscron	
Namur	
Tournai	
Verviers	
469 861 habitants/677 km <sup>2</sup> Densité : 693 habitants/km <sup>2</sup>	

<b>ZONE WALLONIE IV (BEW19S)</b>	
Communes restantes	
2 440 210 habitants/15 765 km <sup>2</sup> Densité : 155 habitants/km <sup>2</sup>	

## II. Pour l'ozone

<b>ZONE Ardenne (BEW17S)</b>	
<b>Communes</b>	<b>Code INS</b>
Entités de la Province de Liège	
Ferrières	61019
Aywaille	62009
Amel	63001
Baelen	63004
Büllingen	63012
Butgenbach	63013
Dison	63020
Eupen	63023
Jalhay	63038
Kelmis	63040
Lierneux	63045
Limbourg	63046
Lontzen	63048
Malmedy	63049
Raeren	63061
Saint-Vith	63067
Spa	63072
Stavelot	63073
Stoumont	63075
Theux	63076
Verviers	63079
Waimes	63080
Welkenraedt	63084
Trois-Ponts	63086
Burg-Reuland	63087
Plombières	63088
Thimister	63089
Entités de la province de Luxembourg	
Toutes les entités, moins les entités de Durbuy Hotton Marche-en-Famenne	83012 83028 83034
Entités de la Province de Namur	
Gedinne	91054
Beauraing	91013
Doische	93018
Couvin	93014
Philippeville	93056
Viroinval	93090
Bièvre	91015
Vresse-sur-Semois	91143
569 256 habitants/7261 km <sup>2</sup> Densité : 78 hab/km <sup>2</sup>	

ZONE Ardenne (BEW17S)	
Communes	Code INS
ZONE Wallonie III (BEW18S = Wallonie – BEW17S)	
3055121 habitants/9636 km <sup>2</sup> Densité : 317 78 hab/km <sup>2</sup>	

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 23 juillet 2020 délimitant les zones et les agglomérations pour l'évaluation et la gestion de la qualité de l'air ambiant.  
Namur, le 23 juillet 2020.

La Ministre,  
C. TELLIER

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[C – 2020/15330]

**23. JULI 2020 — Ministerieller Erlass zur Abgrenzung der Zonen und Ballungsräume für die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität**

Die Ministerin für Umwelt, Natur, Forstwesen, ländliche Angelegenheiten und Tierschutz

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität, Artikel 4;

In der Erwägung, dass in Artikel 4 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 gemäß den Richtlinien 2008/50/EG und 2004/107/EU vorgesehen wird, dass der Minister für Umwelt zwecks der Beurteilung und der Kontrolle der Luftqualität die Einteilung in Zonen und Ballungsräume festlegt;

In der Erwägung, dass sich die Problematik der Verschmutzung seit der Verabschiedung des Erlasses vom 31. Januar 2005 deutlich verändert hat; dass die Industrieemissionen zurückgegangen sind, während der relative Beitrag der Verkehrsemissionen in den Städten zunimmt;

In der Erwägung, dass die im Jahre 2005 vorgenommene Einteilung in Zonen und Ballungsräume angepasst werden muss,

Beschließt:

**Artikel 1** - Für die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität wird das Gebiet wie folgt eingeteilt:

1° in vier Zonen für Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden, Blei, Nickel, Arsen, Kadmium, Benzo(a)pyren, Kohlenmonoxid, Benzol sowie die Partikel (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>):

- a) Charleroi;
- b) Lüttich-Engis;
- c) Städte mit mehr als 50.000 Einwohnern;
- d) Wallonie IV;

2° in zwei Zonen für das Ozon:

- a) Ardennen;
- b) Wallonie III.

**Art. 2** - Gelten als Ballungsräume im Sinne von Artikel 3 Ziffer 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 15. Juli 2010 über die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität, die Zonen,

1° die ein städtisches Gebiet mit einer Bevölkerung von mehr als 250.000 Einwohnern darstellen: die Zone Lüttich-Engis;

2° deren Bevölkerungsdichte mindestens 1200 Einwohner/km<sup>2</sup> ist: die Zone Charleroi.

**Art. 3** - Die Abgrenzung der o.g. Zonen und Ballungsräume wird im Anhang I dargelegt.

**Art. 4** - Der Ministerielle Erlass vom 31. Januar 2005 zur Abgrenzung der Gebiete und Ballungsräume für die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität wird aufgehoben.

Namur, den 23. Juli 2020

C. TELLIER

Anhang I des Ministeriellen Erlasses zur Abgrenzung der Zonen  
und Ballungsräume für die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität

I. Für Schwefeldioxid, Stickstoffdioxid und Stickstoffoxiden, Blei, Kohlenmonoxid, Benzol sowie die Partikel (PM<sub>10</sub> et PM<sub>2,5</sub>):

<b>ZONE LÜTTICH-ENGIS (BEW10S)</b>	
<b>Gemeinden</b>	<b>NGI-Code</b>
Lüttich	62063
Ans	62003
Herstal	62051
Saint-Nicolas	62093
Seraing	62096
Chaufontaine	62022
Beyne-Heusay	62015
Fléron	62038
Grâce-Hollogne	62118
Flémalle	62120
Engis	61080
Saint-Georges-sur-Meuse	64065
465 142 Einwohner/324 km <sup>2</sup>	
<b>ZONE CHARLEROI (BEW13S)</b>	
<b>Gemeinden</b>	<b>NGI-Code</b>
Charleroi	52011
Châtelet	52012
Farciennes	52018
249 164 Einwohner/140.7 km <sup>2</sup> Bevölkerungsdichte: 1771 Einwohner/km <sup>2</sup>	
<b>Zone Städte mit mehr als 50.000 Einwohnern (BEW15S)</b>	
<b>Gemeinden</b>	
La Louvière	
Mons	
Mouscron	
Namur	
Tournai	
Verviers	
469 861 Einwohner/677 km <sup>2</sup> Bevölkerungsdichte: 693 Einwohner/km <sup>2</sup>	
<b>ZONE WALLONIE IV (BEW19S)</b>	
Restliche Gemeinden	
2 440 210 Einwohner/15 765 km <sup>2</sup> Bevölkerungsdichte: 155 Einwohner/km <sup>2</sup>	

II. Pour l'ozone

<b>ZONE Ardennen (BEW17S)</b>	
<b>Gemeinden</b>	<b>NGI-Code</b>
Provinz Lüttich	
Ferrières	61019
Aywaille	62009
Amel	63001
Baelen	63004
Büllingen	63012

<b>ZONE Ardennen (BEW17S)</b>	
<b>Gemeinden</b>	<b>NGI-Code</b>
Bütgenbach	63013
Dison	63020
Eupen	63023
Jalhay	63038
Kelmis	63040
Lierneux	63045
Limbourg	63046
Lontzen	63048
Malmedy	63049
Raeren	63061
Saint-Vith	63067
Spa	63072
Stavelot	63073
Stoumont	63075
Theux	63076
Verviers	63079
Waimes	63080
Welkenraedt	63084
Trois-Ponts	63086
Burg-Reuland	63087
Plombières	63088
Thimister	63089
Provinz Luxemburg	
Alle Gemeinden, außer Durbuy Hotton Marche-en-Famenne	83012 83028 83034
Provinz Namur	
Gedinne	91054
Beauraing	91013
Doische	93018
Couvin	93014
Philippeville	93056
Viroinval	93090
Bièvre	91015
Vresse-sur-Semois	91143
569 256 Einwohner/7261 km <sup>2</sup> Bevölkerungsdichte: 78 Einwohner/km <sup>2</sup>	
<b>ZONE Wallonie III (BEW18S = Wallonie – BEW17S)</b>	
3055121 Einwohner/9636 km <sup>2</sup> Bevölkerungsdichte: 317 78 Einwohner/km <sup>2</sup>	

Gesehen, um dem Ministeriellen Erlass vom 23. Juli 2020 zur Abgrenzung der Zonen und Ballungsräume für die Beurteilung und die Kontrolle der Luftqualität als Anhang beigelegt zu werden.

Namur, den 23. Juli 2020

Die Ministerin,

C. TELLIER

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[C – 2020/15330]

**23 JULI 2020. — Ministerieel besluit tot afbakening van de zones en agglomeraties voor de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit**

De Minister van Leefmilieu, Natuur, Bossen, Landelijke Aangelegenheden en Dierenwelzijn,

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit, inzonderheid op artikel 4;

Overwegende dat artikel 4 van het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 bepaalt dat de Minister van Leefmilieu het grondgebied in zones en agglomeraties indeelt met het oog op de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit, overeenkomstig richtlijnen 2008/50/EG en 2004/107/EU;

Overwegende dat de problematiek inzake verontreiniging sinds de goedkeuring van het besluit van 31 januari 2005 aanzienlijk is veranderd; dat de industriële emissies zijn afgenomen, terwijl de relatieve bijdrage van de door het vervoer veroorzaakte emissies in steden toeneemt;

Overwegende dat de indeling in zones en agglomeraties uit 2005 moet worden herzien,

Besluit :

**Artikel 1.** Met het oog op de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit wordt het grondgebied ingedeeld als volgt:1° in vier zones, wat betreft zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, lood, nikkel, arseen, cadmium, benzo(a)pyreen, koolmonoxide, benzeen alsook stofdeeltjes (PM<sub>10</sub> en PM<sub>2,5</sub>):

- a) Charleroi;
- b) Luik-Engis;
- c) Steden met meer dan 50.000 inwoners;
- d) Wallonië IV;

2° in twee zones, wat betreft ozon:

- a) Ardennen;
- b) Wallonië III.

**Art. 2.** De volgende zones zijn agglomeraties in de zin van artikel 3, 1°, van het besluit van de Waalse Regering van 15 juli 2010 betreffende de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit:

1° die een stedengroep vormen met meer dan 250.000 inwoners: zone Luik-Engis;

2° met een bevolkingsdichtheid per vierkante kilometer van ten minste 1200 inwoners/km<sup>2</sup>: zone Charleroi.**Art. 3.** De afbakening van de bovengenoemde zones en agglomeraties wordt nader omschreven in bijlage I.**Art. 4.** Het ministerieel besluit van 31 januari 2005 tot afbakening van de zones en agglomeraties voor de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit wordt opgeheven.

Namen, 23 juli 2020.

C. TELLIER

## Bijlage I bij het ministerieel besluit tot afbakening van de zones en agglomeraties voor de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit

I. Wat betreft zwaveldioxide, stikstofdioxide en stikstofoxiden, lood, koolmonoxide, benzeen alsook stofdeeltjes (PM<sub>10</sub> en PM<sub>2,5</sub>)

ZONE LUIK-ENGIS (BEW10S)	
Gemeenten	INS-code
Luik	62063
Ans	62003
Herstal	62051
Saint-Nicolas	62093
Seraing	62096
Chaufontaine	62022
Beyne-Heusay	62015
Fléron	62038
Grâce-Hollogne	62118
Flémalle	62120

<b>ZONE LUIK-ENGIS (BEW10S)</b>	
<b>Gemeenten</b>	<b>INS-code</b>
Engis	61080
Saint-Georges-sur-Meuse	64065
465 142 iwoners/324 km <sup>2</sup>	
<b>ZONE CHARLEROI (BEW13S)</b>	
<b>Gemeenten</b>	<b>INS-code</b>
Charleroi	52011
Châtelet	52012
Farciennes	52018
249 164 iwoners/140.7 km <sup>2</sup> Bevolkingsdichtheid: 1771 inwoners/km <sup>2</sup>	
<b>Zone Steden met meer dan 50.000 inwoners (BEW15S)</b>	
<b>Gemeenten</b>	
La Louvière	
Bergen	
Moeskroen	
Namen	
Doornik	
Verviers	
469 861 inwoners/677 km <sup>2</sup> Bevolkingsdichtheid : 693 inwoners/km <sup>2</sup>	
<b>ZONE WALLONIE IV (BEW19S)</b>	
<b>Gemeenten</b>	
Overige gemeenten	
2 440 210 inwoners/15 765 km <sup>2</sup> Bevolkingsdichtheid : 155 inwoners/km <sup>2</sup>	

## II. Wat betreft ozon

<b>ZONE Ardennen (BEW17S)</b>	
<b>Gemeenten</b>	<b>INS Code</b>
Entiteiten van de provincie Luik	
Ferrières	61019
Aywaille	62009
Amel	63001
Baelen	63004
Büllingen	63012
Butgenbach	63013
Dison	63020
Eupen	63023
Jalhay	63038
Kelmis	63040



<b>ZONE Ardennen (BEW17S)</b>	
<b>Gemeenten</b>	<b>INS Code</b>
Lierneux	63045
Limbourg	63046
Lontzen	63048
Malmedy	63049
Raeren	63061
Saint-Vith	63067
Spa	63072
Stavelot	63073
Stoumont	63075
Theux	63076
Verviers	63079
Waimes	63080
Welkenraedt	63084
Trois-Ponts	63086
Burg-Reuland	63087
Plombières	63088
Thimister	63089
Entiteiten van de provincie Luxemburg	
Alle entiteiten, minus de entiteiten van Durbuy Hotton Marche-en-Famenne	83012 83028 83034
Entiteiten van de provincie Namen	
Gedinne	91054
Beauraing	91013
Doische	93018
Couvin	93014
Philippeville	93056
Viroinval	93090
Bièvre	91015
Vresse-sur-Semois	91143
569 256 inwoners/7261 km <sup>2</sup> Bevolkingsdichtheid: 78 inwoners/km <sup>2</sup>	
<b>ZONE Wallonië III (BEW18S = Wallonië – BEW17S)</b>	
3055121 inwoners/9636 km <sup>2</sup> Bevolkingsdichtheid: 317 78 inwoners/km <sup>2</sup>	

Gezien om gevoegd te worden bij het ministerieel besluit van 23 juli 2020 tot afbakening van de zones en agglomeraties voor de beoordeling en het beheer van de luchtkwaliteit.

Namen, 23 juli 2020.

De Minister,  
C. TELLIER